

تعداد سوالات: تستی: ۲۰ تشریحی: ۶  
 زمان آزمون: تستی: ۴۵ تشریحی: ۳۰ دقیقه  
 آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد

نام درس: متون نهج البلاغه  
 رشته تحصیلی، گذ درس: زبان و ادبیات عرب (۱۲۳۰۰۲۶)

مجاز است.

استفاده از:

گذ سری سوال: یک (۱)

امام علی<sup>(ع)</sup>: شرافت به خرد و ادب است نه به دارایی و نژاد.

۱. براساس حديث "اعجز الناس من عجز عن اكتساب الإخوان" ناتوانترین مردم چه کسی است؟

الف. کسی که از به دست آوردن دوستانی برای خود ناتوان باشد.

ب. کس که دوستانش را از دست دهد.

ج. کسی که نتواند دل برادرانش را بدست آورد.

د. کسی که نتواند چیزی را برای برادرانش کسب کند.

۲. ترجمه‌ی صحیح حديث "لا يقل عمل مع التقوی" در کدام گزینه آمده است؟

الف. هیچ کاری بدون تقوی قابل قبول نیست.

ب. هرگاه چیزی گفتید، تقوی را رعایت کنید.

ج. در هیچ کاری تقوی را نادیده نگیرید.

۳. کدام گزینه با دیگر گزینه‌ها متفاوت است؟

الف. استنزلوا الرزق بالصدقه

ج. ما کسبتَ فوق قوتك فانت فيه خازن لغيرك

۴. ترجمه‌ی عربی عبارت (کسی که برباری او را نجات ندهد، بی تابی وی را نابود می کند) کدام است.

الف. من استبد برایه هلک

ب. لا يعد الصبورُ الظفر و إن طال به الزمان

ج. من لم ينجه الصبر أهلکه الجزع

۵. در حديث (الدهر يخلق الأبدان و يحدد الآمال ويقرب المنية و يبعد الأممية) معنی واژه‌های "يخلق-المنیه-الأمنیه" به ترتیب کدام است؟

الف. فرسوده می سازد-مرگ-آرزوها

ج. آفریده می شود-متّ-متّها

د. از بین می برد-انایت-امنیت ها

۶. در حديث (عجب المرء بنفسه أحد حساد عقله).....یکی از حسودان خردش به حساب آمده است.

الف. تعجب کردن انسان

ج. تعریف و تمجید از دیگران

ب. خود بزرگ بینی آدمی

د. چشم پوشی از اشتباهات دیگران

۷. حديث "بَشَّرَ الرَّادِ إِلَى الْمَعَادِ....." با کدام گزینه کامل می شود؟

الف. الوفاء لأهل الغدر

ج. العداون على العباد

ب. اضاعة الفرصة

د. حسد الصديق

۸. در عبارت "لا تصحب المافق فإنه يزيّن لك فعله و يوّد أن تكون مثله" از مصاحب با چه کسی نهی شده است؟

الف. پُر حرف

ج. غیبت کننده

ب. دروغگو

د. احمق

۹. "من بالغ في الخصومة....."

الف. اثم

ب. ظلم

ج. خاصم

د. فجر

تعداد سوالات: تستی: ۲۰ تشریحی: ۶  
 زمان آزمون: تستی: ۴۵ تشریحی: ۳۰ دقیقه  
 آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد

مجاز است.

نام درس: متون نهج البلاغه  
 رشته تحصیلی، گُد درس: زبان و ادبیات عرب (۱۲۳۰۰۲۶)

استفاده از:

گُد سری سوال: یک (۱)

۱۰. بر اساس حديث "رَدَا الْحَجَرُ مِنْ حَيْثُ جَاءَ"

الف. باید امانت را به صاحبیش برگرداند

ج. نباید سنگی را از دیوار مردم درآورد

۱۱. کدام گزینه در پرتو حديث "السلطان وزعة الله في أرضه" صحیح است؟

الف. سلطه و قدرت مهمترین عامل برای اجرای حکم خدا در روی زمین است.

ب. برای اجرای دستورات خدا نباید از قدرت استفاده کرد.

ج. بدون سلطه و قدرت غمی توان در زمین به حکومت رسید.

د. دین خدا مخالف بکارگیری سلطه و قدرت برای اجرای احکام است.

۱۲. "بدترین گناه آن است که آدمی آن را دست کم بگیرید"

الف. بشیس الراد إلى المعاد العدوان على العباد

ج. اشد الذنوب ما استهان به صاحبه

۱۳. واژه ی "جیفة" به چه معنی است؟

الف. خشك

ب. برگ افتاده ی درخت

ج. مردار

د. معلول

۱۴. کدام گزینه با دیگر گزینه ها متناسب نیست؟

الف. أغض علي القذى و الألم تعرض أبداً

ج. إن صبرت صير الأكارم

۱۵. بر اساس آموزه های موجود در حکمت ها و کلمات قصار نهج البلاغه، چه چیزی به عنوان "ثروت تمام نشدنی" معرفی شده است؟

الف. تقوی

ب. آینده نگری

۱۶. دو قولهای کلمات قصار کدامند؟

الف. الملح والأنة

ب. العفو والمغفرة

۱۷.....جهد العاجز.

الف. المزا

ب. التواضع

۱۸.....جامع لساوی العیوب.

الف. الطمع

ب. البخل

۱۹. أوّل عوض الحليم من حلمه.....

الف. أن الناس أنصاره على الجاهل

ج. قيمة كل امریء ما یحسنہ

ب. قد أضاء الصبح الذي عينين

د. لا ترى الجاهل الاً مفرطاً أو مفرطاً

تعداد سوالات: تستی: ۲۰ تشریحی؛  
رمان آزمون: تستی: ۴۵ تشریحی؛ ۳۰ دقیقه  
آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد

مجاز است.

استفاده از:

نام درس: متون نهج البلاغه

روشته تحصیلی، گذ درس: زیان و ادبیات عرب (۱۴۳۰۰۲۶)

الف. باع-اشتري      ب. غضب-ضحك      ج. جاع-شبع      د. تكلّم-سكت

٢٠. اخذروا صولة الكرم إذا ..... واللئيم إذا ..... .

## «سوات تشریحی»

ترجم الأحاديث التالية إلى الفارسية المألوفة. لكل سؤال درجة

١. لا تستح من عطاء القليل، فإن الحرمان أقل منه

## ٢. أ وضع العلم ما وقف على اللسان

### ٣. الدنيا دار ممّ لا دار مقرّ

٤. الناس أعداء ما جهلو

٥. من صار ع الحقّ صرّعه

## ٦. منهومان لا يشبعان: طالب علم وطالب دنيا